



SECOND MIZORAM FINANCE COMMISSION

AUTONOMOUS DISTRICT COUNCIL HNUAIA VILLAGE COUNCIL TE SUM DINHMUN TARLANNA SCHEDULE

Schedule No.	Subject
1	Village Council Fund a sum hmuhna te
2	Village Council Fund hman dan tlangpui
3	Village Council sum vawn dan
4	Village Council hnathawh tlangpui
5	Mizoram Finance Commission grant hmanga khawtlang mamawh zual bik thawh theih tur tarlanna



SECOND MIZORAM FINANCE COMMISSION

Village Council Fund a sum hmuhna te

Village Council hming: _____

District Council hming : _____

Sl. No.	Sum hmuhna hrang hrang	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Beisei zat	Beisei zat	Beisei zat	Beisei zat
		2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25	2025-26
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Chhiah atanga sum hmuhna											
i	Ran chhiah atanga sum hmuh [Animal tax]											
ii	Property Tax atanga sum hmuh [Collections from Property Tax]											
iii	Chhiah dang a awm chuan tarlan nise [Any other taxes]											
A	Chhiah atanga sum hmuh belhkhawm [i + ii + iii]											
	Chhiah nilo sum hmuhna dang											
i	Ran vulh chhinchhiahna atanga sum hmuh [Registration fee of animals]											

Sl. No.	Sum hmuhna hrang hrang	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Beisei zat	Beisei zat	Beisei zat	Beisei zat
		2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25	2025-26
ii	Ran vulh khuahkhirhna dan bawhchhia hremna atanga sum hmuh eg. Ran vulh khung tha lo, ran vulh in midang thil hlu tih chhiat, etc. [Fines due to contravention of relevant Animal (Control & Taxation) Act]											
iii	Hnatlang a kal lo run na atanga sum hmuh [Fines for absence from Hnatlang]											
iv	Hnatlang phatna atanga sum hmuh [Contribution against absence from Hnatlang]											
v	Kum khat lo tur thlan fel hnua lo vat duh leh lo te hremna atanga sum hmuh [Fines for persons failing to cultivate land after selection of jhum land]											
vi	Village Court in hremna a pek atanga sum hmuh [Fines imposed by Village Courts]											
vii	Khaw chhunga puipunna chi hrang hrang buatsaihna man [Fees for organising assembly or meetings for the sake of entertainment, exhibition or fair]											

Sl. No.	Sum hmuhna hrang hrang	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Beisei zat	Beisei zat	Beisei zat	Beisei zat
		2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25	2025-26
viii	Sawrkar atanga service hrang hrang eg Residential Certificate, Income Certificate, etc. hmuh nan Village Council hriatpuina pek chhuah atanga sum hmuh [Fees for issuing of VC recommendation for availing Govt services such as Residential Certificate, Income Certificate, etc.]											
ix	VC in luah man/VC bungraw hman hawh man atanga sum hmuh [Rents from VC buildings or any other properties]											
x	Tlangau lawmman atana thawhkhawm (<i>Lawmman hi thil/bungrua etc a pe an aum pawhin an pek zat hlutna pawisa a chantir nise</i>) [Contributions for remuneration of Village Crier]											
xi	Bawlhhlawh paihna man [Fees/contributions for disposal of solid waste]											

Sl. No.	Sum hmuhna hrang hrang	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Hmuh zat	Beisei zat	Beisei zat	Beisei zat	Beisei zat
		2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25	2025-26
xii	Central/State Scheme atanga siam vantlang thil entirnan tui dahkhawlna, bazar shed, tui supply, irrigation canal, etc. hman man [User charges for assets created under Central/State Schemes such as water reservoir, market shed, water supply, irrigation canal, etc.]											
xiii	Chhiah ni lo VC sum hmuhna dang [Any other non tax revenue receipts] (<i>Centrally Sponsored Schemes atanga sum hmuh chhiar tel loh tur ani</i>)											
B	Chhiah nilo sum hmuhna belhkhawm [i + ii + iii + iv + v + vi + vii + viii + ix + x + xi + xii + xiii]											
	GRAND TOTAL [A + B]											

Notes:

1. Column 2-na hnuai Village Council Fund atana sum hmuh theihna hrang hrang zawnah hian kum 2015-16 atanga 2021-22 thlenga sum hmuh tawh te tarlan nise, sum hmuh dan hi kum liam ta ah khan a zat chiah kan hre thei tawh lo anih pawhin sum hmuh zat vel (approximate figure) tarlan ngei nise. Tin, kum 2022-23 atanga 2025-26 thlenga sum hmuh theih tur beisei zat tarlan ni bawk se.

2. Centrally Sponsored Schemes te, 14th/15th Finance Commission leh 1st Mizoram Finance Commission atanga sum hmuh te he Schedule-1 ah hian chhiar tel loh tur ani



SECOND MIZORAM FINANCE COMMISSION

Village Council Fund hman dan tlangpui

Village Council hming : _____

District Council hming : _____

Sl. No.	VC Fund hmanna hrang hrang	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman beisei zat	Hman beisei zat	Hman beisei zat	Hman beisei zat
		2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25	2025-26
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
i	Meilam sialna, ram kang ven leh thelhna [Prevention and control of fire]											
ii	Bawlhhlawh paihna [Disposal of solid waste]											
iii	Zinna [Travelling expenses]											
iv	Mikhual thlenna [Hospitality expenses]											
v	Village Council Meeting/Gram Sabha senso [Expenses on meeting of Village Council/Gram Sabha]											
vi	Khawtlang tuilak/tui sem enkawlina [Expenses on public water supply]											
vii	Paper, pen leh stationery dang leina man [Expenses on office stationery]											

Sl. No.	VC Fund hmanna hrang hrang	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman beisei zat	Hman beisei zat	Hman beisei zat	Hman beisei zat
		2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25	2025-26
viii	Khawtlang thil eg. sikul, tuizem, community hall, internal road etc. enkawlina [Maintenance expenditure on community assets]											
ix	Khuarel chhiatna tuarte chhawmdawlina [Relief for victims of natural calamities]											
x	Thlanmual enkawlina [Maintenance of burial grounds]											
xi	Khawchhunga street light enkawlina [Maintenance of street lights]											
xii	Vantlang inthiarna buatsaihna [Provision of public urinals/toilet]											
xiii	Thingphun [Afforestation]											
xiv	Hripui a len changa hri darh zel tur venna leh chhawmdawlina hna [Preventive measures on the outbreak of an epidemic including relief measures]											
xv												
xvi												

Sl. No.	VC Fund hmanna hrang hrang	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman zat	Hman beisei zat	Hman beisei zat	Hman beisei zat	Hman beisei zat
		2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22	2022-23	2023-24	2024-25	2025-26
xvii												
xviii												
	TOTAL											

Notes

1. Column 2-na hnuaia Village Council Fund atanga sum hmuh te hmanna hrang hrang zawnah hian kum 2015-16 atanga 2021-22 thlenga sum hman tawh dan tarlan nise, sum hman dan hi kum liam ta ah khan a zat chiah kan hre thei tawh lo anih pawhin sum hman zat vel (approximate figure) tarlan ngei nise. Tin, kum 2022-23 atanga 2025-26 thlenga Village Council Fund sum hman dan tur beisei zat tarlan ni bawk se.

2. A chung a tarlan Village Council Fund hmanna bakah hian thil dang ziah belh ngai a awm chuan Sl. No. (xv), (xvi), (xvii) leh (xviii) ah te ziah nise, mahse Centrally Sponsored Schemes te, 14th/15th Finance Commission leh 1st Mizoram Finance Commission atanga pawisa hmuh te hmanna erawh ziah loh tur ani.



SECOND MIZORAM FINANCE COMMISSION

Village Council sum vawn dan

Village Council hming : _____

District Council hming : _____

Sl. No.	Zawhna	Chhanna
1	Village Council Fund atana sum hmuh leh hman te Cash Book ah kum 2019-20, 2020-21 leh 2021-22 chhungte hian ziah a ni em?	
2	Sl. No. (1) a zawhna ah hian Cash Book ziah loh kum a awm anih chuan Sl. No. (2) chhanna ah hian a kum tarlan nise	
3	14th/15th Finance Commission atanga hnathawhna tur sum hmuh leh hman te Cash Book ah kum 2019-20, 2020-21 leh 2021-22 chhungte hian ziah a ni em?	
4	Sl. No. (3) a zawhna ah hian Cash Book ziah loh kum a awm anih chuan Sl. No. (4) chhanna ah hian a kum tarlan nise	
5	1st Mizoram Finance Commission atanga hnathawhna tur sum hmuh leh hman te Cash Book ah kum 2017-18, 2018-19 leh 2019-20 chhungte hian ziah a ni em?	
6	Sl. No. (5) a zawhna ah hian Cash Book ziah loh kum a awm anih chuan Sl. No. (6) chhanna ah hian a kum tarlan nise	
7	Village Council cash book leh register hrang hrang te hi Treasurer in a ziak/vawng ngei em?	
8	Village Council sitting ah sum dinhmun te pharh thin ani em?	
9	Sawrkar/District Council atangin Village Council sum te hi kum tin audit ani em? Anih loh chuan engtik kumah nge an audit hnuhnun ber?	



SECOND MIZORAM FINANCE COMMISSION

Village Council hnathawh tlangpui

Village Council hming: _____

District Council hming : _____

Sl. No.	Hna hming	He hna hi VC in in thawk/enkawl thin em? (Yes/No ti a chhan nise)	Column (3) chhanna hi "No" anih chuan Sawrkar Department emaw eng pawl ber in nge thawk tih tarlan nise	Sawi tur tul dang a awm chuan
1	2	3	4	5
1	Kum tin a lo vah tur ram theh [Allotment of land for jhum cultivation]			
2	Khawtlang thil pawimawh hna thawh nan a "Hnatlang" koh [Enforcement of "hnatlang" in public interest]			
3	Village Development Plan/Gram Panchayat Development Plan buatsaih leh agency hrang hrangin hmasawna hna an thawh te endik [Formulate village development plan and supervise development works done by various agencies]			
4	Sawrkar agency hrang hrang hmasawna hna thawk tura tanpui/thawhpui [To help various Government agencies in carrying out development works]			
5	Hmasawna hna tha taka thawh anih theih nan Social Audit buatsaih [To convene Social Audit for successful implementation of development works]			
6	Thubuai hrang hrang, civil case leh criminal case te, tribal dan leh kalphung huamchhunga mite ngaihtuah [Trying of civil and criminal cases falling within the purview of tribal laws and customs]			
7	Village Court a thubuai thehlut tute hnen atanga "registration fee" khawn [To collect registration fees for each litigation within its jurisdiction]			

Sl. No.	Hna hming	He hna hi VC in in thawk/enkawl thin em? (Yes/No ti a chhan nise)	Column (3) chhanna hi "No" anih chuan Sawrkar Department emaw eng pawl ber in nge thawk tih tarlan nise	Sawi tur tul dang a awm chuan
1	2	3	4	5
8	Khuarel chhiatna a lo thlena chhawmdawlna ruahman [To administer relief and rehabilitation during calamities]			
9	Public Distribution System chungchanga Sawrkar tanpui [To assist the Government in Public Distribution System]			
10	Hripui a len changa hri darh zel tur venna hna thawh [To take preventive measures on the outbreak of an epidemic]			
11	Khawtlang hriselna leh thianghlimna tura hmalak [Sanitation of the village]			
12	Ran khuahkhirh leh dan bawhchhia te chawitir [Control of stray animals with imposition of fines on the owners]			
13	Ram kang ven leh thelh [Prevention and control of fire in village land]			
14	Vantlang tuikhur/tui hnar enkawl [Management of water sources/water bodies in the village]			
15	Khawchhunga tui sem enkawl [Management of public water supply]			
16	Vantlang inthiarna buatsaih [Provision of public toilet or urinals]			
17	Bawlhhlawh paih [Disposal of solid waste]			
18	Thlanmual enkawl [Management of burial grounds]			
19	Khawchhunga street light enkawl [Maintenance of street lights within the village]			
20	Village safety reserve humhalh/enkawl [To preserve village safety reserve]			
21	In sak thar, in dinglai sak belh leh siamthat chungchang enkawl/khuahkhirh [Regulating construction of new buildings, extension or alteration of existing building]			
22	Naupiang leh mitthi chhinchhiah [Registration of birth and death]			
23	Ran tlatna tur hmunhma ruahman/enkawl [Control of village grazing ground]			

Sl. No.	Hna hming	He hna hi VC in in thawk/enkawl thin em? (Yes/No ti a chhan nise)	Column (3) chhanna hi "No" anih chuan Sawrkar Department emaw eng pawl ber in nge thawk tih tarlan nise	Sawi tur tul dang a awm chuan
1	2	3	4	5
24	Thing phun [Afforestation]			
25	Hnam lam, tual chhuak hla leh infiamna vawrh lar leh chawisan [Popularisation of folk songs, folk dance and traditional sports]			
26	Welfare scheme hrang hrang dawng tu tur lo thlan [Selection of beneficiaries for various welfare schemes]			
27	Khawchhung inkalpawhna, tuihawk luankawr leh tuikawng te siam leh enkawl [Construction and maintenance of village communication, drains and waterways]			
28	Inhmun pek [Allotment of temporary house site]			
29	Public library siam leh enkawl [Establishment and maintenance of public library]			
30				
31				
32				

Note: A chung a tarlan loh hna dang Village Council in thawh thin kan neih chuan Sl. No. 30, 31 & 32 ah te hian ziah lan nise



SECOND MIZORAM FINANCE COMMISSION

Mizoram Finance Commission grant hmanga khawtlang mamawh zual bik thawh theih tur tarlanna

Village Council hming: _____

District Council hming : _____

Sl. No.	Khawtlang mamawh zual	Ngaih pawimawh dan indawt	Ngaih pawimawh chhan emaw sawi tur dang emaw a awm chuan
1	2	3	4
1	Tui dahkhawl na siam/tuikhur thuam that/tui lakna hnar siamthat/vantlang tui lakna thuam that [Water conservation including renovation of traditional water bodies]		
2	Vantlang inthiarna changkang buatsaih [Community Sanitary Complex]		
3	Zan lama khawchhung tih en nan solar streetlight dah [Installation of solar streetlight]		
4	Khawtlang thil Central/State Schemes hmanga kan neih tawh entirnan Community Hall, VC House, School, Library, Anganwadi Centres, etc. thuam that [Maintenance of community assets created under Central/State Schemes such as Community Hall, VC House, School, Library, Anganwadi Centres, etc.]		
5			
6			
7			
8			

Notes

1. Khawtlang mamawh a chung a Sl. No. 1-4 a tarlan te bakah hian ngaih pawimawh kan neih chuan Sl. 5-8 ah hian ziah belh nise

2. Column 2-na hnuai a khawtlang mamawh zual kan tarlante hi kan ngaih pawimawh dan indawt Column 3-na ah hian number ziaka tarlan nise, kan ngaih pawimawh ber zawnah "1" ziak in pawimawh kan tih pahniha zawnah "2" tih nise, a dang pawh chutiang zelin number ziah thlak nise.